

STN	Bytové spotřebiče na tuhé palivo Časť 2-2: Vstavané spotřebiče vrátane otvorených krbov	STN EN 16510-2-2 06 1241
------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------

Residential solid fuel burning appliances - Part 2-2: Inset appliances including open fires

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/23

Obsahuje: EN 16510-2-2:2022

136514

EUROPEAN STANDARD

EN 16510-2-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2022

ICS 97.100.30

Supersedes EN 13229:2001

English Version

Residential solid fuel burning appliances - Part 2-2: Inset appliances including open fires

Appareils de chauffage domestiques à combustible
solide - Partie 2-2 : Foyers ouverts et inserts

Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 2-2:
Kamineinsätze einschließlich offene Kamine

This European Standard was approved by CEN on 23 October 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 16510-2-2:2022 (E)**Contents**

Page

European foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Characteristics	7
4.1 Protection of combustible materials.....	7
4.2 Carbon monoxide emission (CO).....	8
4.3 Nitrogen oxides (NO _x) emissions	9
4.4 Emission of organic gaseous compounds (OGC)	9
4.5 Particulate matter (PM) emissions.....	10
4.6 Safety and accessibility in use	10
4.6.1 General.....	10
4.6.2 Flue gas outlet temperature at nominal heat output	10
4.6.3 Flue gas outlet temperature at part load heat output.....	10
4.6.4 Minimum flue draught at nominal heat output.....	11
4.6.5 Minimum flue draught at part load heat output	11
4.6.6 Flue gas mass flow at nominal heat output.....	11
4.6.7 Flue gas mass flow at part load heat output.....	11
4.6.8 Fire safety of installation to the chimney	11
4.7 Energy economy and heat retention	11
4.7.1 Space heat output at nominal heat output.....	11
4.7.2 Water heat output, if existing at nominal heat output.....	12
4.7.3 Efficiency at nominal heat output	12
4.7.4 Space heat output at part load heat output	12
4.7.5 Water heat output, if existing at part load heat output.....	12
4.7.6 Efficiency at part load heat output.....	12
4.7.7 Seasonal space heating efficiency at appliance's nominal heat output.....	13
4.7.8 Energy efficiency	13
4.7.9 Electric power consumption at nominal heat output, if existing.....	13
4.7.10 Electric power consumption at part load heat output, if existing	14
4.7.11 Standby mode power consumption, if existing	14
4.8 Environmental sustainability	14
5 Descriptive features.....	15
5.1 Data for potential use with room ventilation systems: type of appliance (in relation to its tightness to the room)	15
5.2 Data for the building's statics: appliance's mass	15
5.3 Materials and construction elements	16
5.3.1 General.....	16
5.3.2 General stresses.....	16
5.3.3 Integral boiler or heat exchanger	16
5.4 Risk of burning fuel falling out.....	16
5.5 Temperature rise in the fuel storage	16
5.6 Temperature rise of the operating components.....	16
5.7 Spillage of flue gases into the room.....	17
5.7.1 Possible spillage of CO, if relevant for the fuel type.....	17
5.7.2 Safety test for spillage of combustion gas and discharge of embers	17

5.7.3	Open operation	17
5.8	Cleanability	17
5.8.1	Heating surfaces	17
5.8.2	Flueways	17
5.8.3	Ashpan	17
5.8.4	Bottomgrate	17
5.8.5	Damper	18
5.8.6	Fan-cut-out-device	18
5.9	Strength and leak tightness of boiler shells	18
6	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	18
6.1	General	18
6.2	Assessment of performance	18
6.2.1	General	18
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria	19
6.3	Verification of constancy of performance	20
6.3.1	Factory production control (FPC)	20
	Annex A (normative) Test methods	25
A.1	Test environment	25
A.2	Test assembly	25
A.3	Measurement equipment	25
A.4	Test procedures	25
A.5	Test results	32
A.6	Calculation methods	32
A.7	Test report	32
	Annex BA (informative) Example for the possibility to extrapolate the steady-state condition from a curve of temperature measurements of at least 8 h	35
	Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No. 305/2011	37
ZA.1	Scope and relevant characteristics	37
ZA.2	System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP)	40
ZA.3	Assignment of AVCP tasks	40
	Bibliography	42

EN 16510-2-2:2022 (E)

European foreword

This document (EN 16510-2-2:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 295 “Residential solid fuel burning appliances”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13229:2001 as amended and corrected. In relation to EN 13229:2001 as amended and corrected the following changes have been made:

- measurement methods for NO_x, hydrocarbon and particulate matter emissions for solid fuel burning appliances;
- specifications for classification of solid fuel burning appliances and system boundaries for room sealed appliances;
- requirements for the safety of solid fuel burning appliances with water-bearing components added;
- Annex ZA updated according to requirements of M/577;
- energy efficiency and energy class labelling and seasonal space heating efficiency added;
- requirements for environmental sustainability added.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

For relationship with (EU) Regulation 305/2011, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The structure of EN 16510, *Residential solid fuel burning appliances*, is as follows:

- Part 1: *General requirements and test methods*;
- Part 2-1: *Roomheaters*;
- Part 2-2: *Inset appliances including open fires*;
- Part 2-3: *Cookers*;
- Part 2-4: *Independent boilers — Nominal heat output up to 50 kW*;
- Part 2-5: *Slow heat release appliances*;
- Part 2-6: *Mechanically by wood pellets fed roomheaters, inset appliances and cookers*.

Other sections of Part 2 will be added to cover residential solid fuel burning appliances not included in parts 2-1 to 2-6.

Subclauses and Figures which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with 201. Annexes which are additional to those in EN 16510-1:2022 are numbered starting with BA.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 16510-2-2:2022 (E)

1 Scope

This document is applicable to inset appliances including open fires for solid fuel (hand fed solid fuel fired inset appliances, with or without functional modification, that operate without fire doors or operate with fire doors either as closed only or as closed or open, and also includes open fires fired by solid fuel).

The intended use of the appliances is space heating in residential buildings. They can be fitted with a boiler (integral part of the appliance containing water to be heated up) for the supply of hot water for central heating systems.

The surround of these appliances is integrated with the building with the exception of free-standing appliances and those inset appliances which are installed into a fireplace recess or enclosure.

These appliances can burn one or more types of the following solid fuels as specified:

- wood logs;
- compressed untreated wood;
- wood pellets;
- lignite briquettes;
- solid mineral fuels;
- peat briquettes.

This document is also applicable to Kachelofen/Putzofen inset appliances, having nominal heat outputs up to 15 kW.

This document is not applicable to appliances with fan assisted combustion air or appliances that are mechanically fed.

Open fireplace components such as a bottomgrate with associated fire front which are intended for installation into an existing heat resistant, insulated firebox are not covered by this document.

This document specifies procedures for assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of characteristics of solid fuel burning inset appliances including open fires.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document.

EN 15804:2012+A2:2019, *Sustainability of construction works — Environmental product declarations — Core rules for the product category of construction products*

EN 16510-1:2022 *Residential solid fuel burning appliances — Part 1: General requirements and test methods*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN